## UNITED NATIONS



## NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE. UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE. UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/92/82

SEP 3.0 1992 UNISA COLLECTION

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Morocco and Turkmenistan to the United Nations.

28 September 1992

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants du Maroc et du Turkménistan auprès de l'Organisation.

28 septembre 1992

PERMANENT MISSION OF THE KINGDOM OF MOROCCO TO THE UNITED NATIONS PERMANENT MISSION OF TURKMENISTAN TO THE UNITED NATIONS

New York, September 25th, 1992

Excellency,

We have the honour to enclose herewith the Protocol on the establishment of diplomatic relations between the Kingdom of Morocco and Turkmenistan.

We kindly request your Excellency to circulate this Protocol to the member states of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

Ahmed SNOUSSI

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Kingdom of Morocco to the United Nations Boris SHIKHMURADOV

10)

First Deputy Foreign Minister of Turkmenistan

H.E. Dr. Boutros Boutros-Ghali Secretary General Organisation of the United Nations NEW YORK, NY 10017

## <u>PROTOCOL</u> ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE KINGDOM OF MOROCCO AND TURKMENISTAN

The Kingdom of Morocco and Turkmenistan, desiring to develop and strengthen relations of friendship and cooperation between their two countries, have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of the date of signature of this Protocol, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on diplomatic relations dated 18 April 1961 and on the basis of the principles enshrined in the Charter of the United Nations.

> Done at New York, on September 25th, 1992. In two copies in Arabic and Turkmen; both texts being equally authentic.

For the Kingdom of Morocco

Ahmed SNOUSSI Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, to the United Nations Permanent Representative to the United Nations For Turkmenistan

tollex ...

Boris SHIKHMURADOV First Deputy Foreign Minister